

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 252

Procès-verbaux

N° 252

1st Session
42nd Parliament

Monday
April 26, 2021

1^{re} session
42^e législature

Lundi
26 avril 2021

9:00 A.M.
PRAYERS

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Ms. Fife moved,

Second Reading of Bill 275, An Act to amend the Supply Chain Management Act (Government, Broader Public Sector and Health Sector Entities), 2019.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

9 H
PRIÈRES

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M^{me} Fife propose,

Deuxième lecture du projet de loi 275, Loi modifiant la Loi de 2019 sur la gestion de la chaîne d'approvisionnement (entités gouvernementales, parapubliques et du secteur de la santé).

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 265, An Act to amend the Executive Council Act in respect of attendance at Question Period.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 265, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif à l'égard de la présence à la période des questions.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.
QUESTION PERIOD

DEFERRED VOTES

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Carried on the following division:-

Babikian	Fullerton
Bailey	Ghamari
Barrett	Gill
Bethlenfalvy	Harris
Bouma	Hogarth
Calandra	Jones
Cho (Scarborough North)	Kanapathi
Cho (Willowdale)	Ke
Coe	Kusendova

10 H 15
PÉRIODE DE QUESTIONS

VOTES DIFFÉRÉS

Motion de clôture sur la motion portant troisième lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 55

McNaughton	Scott
Miller (Parry Sound–Muskoka)	Skelly
Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Oosterhoff	Smith (Peterborough–Kawartha)
Pang	Surma
Park	Tangri
Parsa	Thanigasalam
Pettapiece	Thompson
Phillips	Tibollo

AYES / POUR - Continued

Crawford	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	MacLeod	Roberts	Wai
Downey	Martin	Sabawy	Walker
Dunlop	McDonell	Sandhu	Yakabuski
Elliott	McKenna	Sarkaria	

NAYS / CONTRE - 20

Andrew	Fife	Horwath	Simard
Baber	Fraser	Hunter	Stevens
Begum	Gates	Karpoche	Taylor
Collard	Gélinas	Kernaghan	Vanthof
Coteau	Hassan	Schreiner	Wynne

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 55

Babikian	Fullerton	McNaughton	Scott
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Skelly
Barrett	Gill	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough–Kawartha)
Bouma	Hogarth	Pang	Surma
Calandra	Jones	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thompson
Coe	Kusendova	Phillips	Tibollo
Crawford	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	MacLeod	Roberts	Wai
Downey	Martin	Sabawy	Walker
Dunlop	McDonell	Sandhu	Yakabuski
Elliott	McKenna	Sarkaria	

NAYS / CONTRE - 20

Andrew	Fife	Horwath	Simard
Baber	Fraser	Hunter	Stevens
Begum	Gates	Karpoche	Taylor
Collard	Gélinas	Kernaghan	Vanthof
Coteau	Hassan	Schreiner	Wynne

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Second Reading of Bill 276, An Act to enact and amend various Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 276, Loi édictant et modifiant diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 55

Babikian	Fullerton	McNaughton	Scott
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Skelly
Barrett	Gill	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough–Kawartha)
Bouma	Hogarth	Pang	Surma
Calandra	Jones	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thompson
Coe	Kusendova	Phillips	Tibollo
Crawford	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	MacLeod	Roberts	Wai
Downey	Martin	Sabawy	Walker
Dunlop	McDonell	Sandhu	Yakabuski
Elliott	McKenna	Sarkaria	

NAYS / CONTRE - 20

Andrew	Fife	Horwath	Simard
Baber	Fraser	Hunter	Stevens
Begum	Gates	Karpoche	Taylor
Collard	Gélinas	Kernaghan	Vanthof
Coteau	Hassan	Schreiner	Wynne

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Second Reading of Bill 247, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to personal emergency leave.

Deuxième lecture du projet de loi 247, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé d'urgence personnelle.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 20

Andrew	Fife	Horwath	Simard
Baber	Fraser	Hunter	Stevens
Begum	Gates	Karpoche	Taylor
Collard	Gélinas	Kernaghan	Vanthof
Coteau	Hassan	Schreiner	Wynne

NAYS / CONTRE - 55

Babikian	Fullerton	McNaughton	Scott
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Skelly
Barrett	Gill	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough–Kawartha)
Bouma	Hogarth	Pang	Surma
Calandra	Jones	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thompson
Coe	Kusendova	Phillips	Tibollo
Crawford	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	MacLeod	Roberts	Wai
Downey	Martin	Sabawy	Walker
Dunlop	McDonell	Sandhu	Yakabuski
Elliott	McKenna	Sarkaria	

Second Reading of Bill 275, An Act to amend the Supply Chain Management Act (Government, Broader Public Sector and Health Sector Entities), 2019.

Deuxième lecture du projet de loi 275, Loi modifiant la Loi de 2019 sur la gestion de la chaîne d'approvisionnement (entités gouvernementales, parapubliques et du secteur de la santé).

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 20

Andrew	Fife	Horwath	Simard
Baber	Fraser	Hunter	Stevens
Begum	Gates	Karpoche	Taylor
Collard	Gélinas	Kernaghan	Vanthof
Coteau	Hassan	Schreiner	Wynne

NAYS / CONTRE - 55

Babikian	Fullerton	McNaughton	Scott
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Skelly
Barrett	Gill	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough–Kawartha)
Bouma	Hogarth	Pang	Surma
Calandra	Jones	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thompson
Coe	Kusendova	Phillips	Tibollo
Crawford	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	MacLeod	Roberts	Wai
Downey	Martin	Sabawy	Walker
Dunlop	McDonell	Sandhu	Yakabuski
Elliott	McKenna	Sarkaria	

The House recessed at 12:12 p.m.

À 12 h 12, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 282, An Act in respect of various road safety matters. Hon. Ms. Mulroney.

Projet de loi 282, Loi concernant diverses questions de sécurité routière. L'hon. M^{me} Mulroney.

PETITIONS

PÉTITIONS

Shelter and Basic Needs Allowances for ODSP and OW (Sessional Paper No. P-266) Ms. Andrew.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 152, An Act to proclaim Occupational Safety and Health Day.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Third Reading of Bill 173, An Act to proclaim Ontario Day.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

At 5:53 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Associate Minister of Small Business and Red Tape Reduction indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 152, Loi proclamant la Journée de la sécurité et de la santé au travail.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Troisième lecture du projet de loi 173, Loi proclamant le Jour de l'Ontario.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

À 17 h 53, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le ministre associé délégué aux Petites Entreprises et à la Réduction des formalités administratives a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 43****DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 282, An Act in respect of various road safety matters / Projet de loi 282, Loi concernant diverses questions de sécurité routière (No. 734) (Tabled April 26, 2021).

Certificate pursuant to Standing Order 111(f)(1) re intended appointments dated April 23, 2021 (No. 733) (Tabled April 23, 2021).

**RESPONSES TO WRITTEN
QUESTIONS****RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Numbers: 283, 284 and 295.

RESPONSES TO PETITIONS**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10):
(Tabled March 2, 10, 22, 30; April 13, 14, 2021) M^{me} Gélinas.

The *Long-Term Care Homes Act* (Sessional Paper No. P-13):
(Tabled March 2, 2021) Mr. Nicholls.

Evictions and support of tenants during the COVID-19 pandemic (Sessional Paper No. P-242):
(Tabled March 2, 2021) Ms. Berns-McGown.